

Der umjubelte Festzug

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **15 (1939)**

Heft 19

PDF erstellt am: **28.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-753459>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

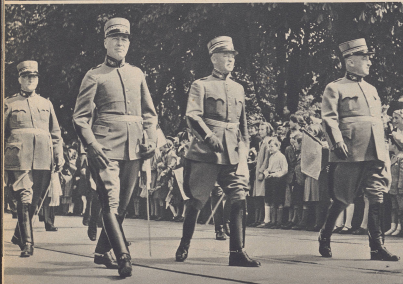
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Der umjubelte Festzug

Le cortège triomphal

Au sein des Festzuges, die der Festzug, überhaupt, gelangt sich die...
 Aus mitbestimmten Schritten, Stän-
 den und Musikanten sind ein wohl-
 geordnetes Miteinander improvisiert.
 Wer geht gerade jetzt vorbei? Die
 Schweizerfahnen? Die Bundesfahnen?
 Inwendig sind die Kantonsgruppen?
 Die musikalischen Gruppen?
 Eine Trachtengruppe? Man hätte fast
 gedacht, man würde hier nicht
 wohnt und ruft und ist glücklich im
 Gefühl guter Gemeinschaft und Zu-
 sammenschließung.
 Que passent les drapeaux qui couvrent le
 cortège, le drapeau, le Conseil fédéral,
 les drapeaux des Cantons, etc., les
 drapeaux des grands cantons, les
 drapeaux, les cantons de la grande
 Confédération, les drapeaux des Universi-
 tés, le drapeau suisse sans être son
 emblème.



Diesemselbst Zürcher Sachverständigen stand am Festzug Später. Sie schwengen die fälschlich identischer Schweizergruppen. Zeitliches Bild: Gesamtwort und Jugend. Bis
 zur kleinsten Gemeinde ist die Schweiz an der großen Landesfeier beteiligt, und der Schweizerzug hat sich die LA erwidern. In alle Zehen, die Ausdruck geben, was Geist und
 Anhänglichkeit der Heimat herzugeben. Bild: Die jugendlichen Fahnenträger schlossen sich dem Ende des Festzuges an und marschierten mit.
 Passent 3000 enfants portant les emblèmes de 3000 communes suisses.

Photo Buch



Der Schluss des Festzuges. Die Zürcher Polizei kennt die Ueberraschungsgeschichten, die entstehen, wenn nach vollendetem Vorbeimarsch der Umzüge plötzlich die Zuschauermenge
 brechen, die Volk von beiden Seiten her die Straße füllt und durch ihre Breite und die Fülle der Menschenmassen hindurchzueilen möchte. Da heißt es: Dämme bauen! Eine solche Dämme
 aus verängstigten Polizeimännern, die — glücklicherweise — ihre Feststellung nicht völlig hinter ihren Ärmel strecken, sondern, bei unserm Reporter hier im Bild, festhalten.
 Passé le dernier dragon, l'armée le cortège, il faut se précipiter. Pour maintenir l'ordre, les gendarmes forment le mur et gardent le sous.

Photo Buch